

## ئەدەب لە قۇناغەندى گەشە كۆلتوردا (۱)

محەمەد تەھا حوسەين (۲)  
(زانكۆى سەلاخەددىن - كۆلئۆى ئاداب)

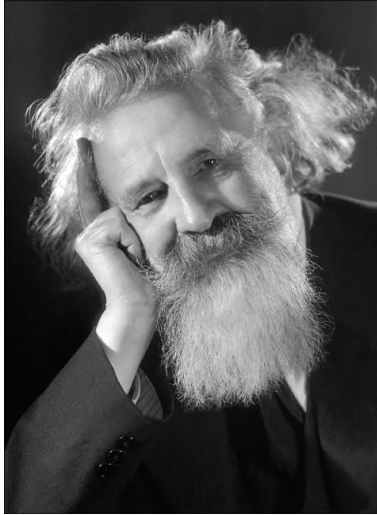
### پېشباس

لە نوپنەرايەتى سىمبۆلىكى وەردەگرېت و وەك سەرمايەيەكى ھېمايى دەردەكە وئى.  
ئەدەببىش لەنپو ئەم سىستەمەدا شىۋازى پېۋەندى تاك و كەسەكان بەو سىستەمە ھېمايە بەدەردەخات و لە ناخى ھەر كەسىكدا پايەلەى بەيەكەو بەستراوھىيان لە فۆرمى شىعر، يان داستاننامىز، يان چىرپۆك و ھەر ژانرىكى دىكەى ئەدەبى فۆرمۆلە دەبى و خەيال و واقىع وەك دوو دنيا ھەر يەكە لەوھەكەى دىكەدا پەنگ دەدەنەو.

لەم كورته باسەدا ھەولى ئەو دەدەين لەنپوئەكدا ھەلسوورپانى ھەر يەكە لە ئەدەب و كۆلتور و قۇناغەندى ئەوھى يەكەم لەوھى دووھەدا بەدەرىپىخىن و ئۆرگانىانە دۆخى ئەدەب و پى بەپى ھەلچوون و بالابوونى تا ئاستە ئىستىتىكىيەكانى لە ھەر گروپ و دەستەيەكى مرقۇدا نىشان بەدەين. لە ھەمان كاتىشدا ئەم لىكۆلئەوھى دەكرى وەك تىزىك سەير بكرېت و دواتر نووسەران و ئەھلى ئەم بوارە بىخەنە ژىر باس و گەنگەشەو.

ھەندى بابەت ھەن لە دنياى باس و توپۇنەوھى زانستىدا ئەگەر لە پېۋەندىيان لەگەل بابەتى تىرىشدا گومان لە پەيوەستەگى توندوتۆلىيان ناكرى، بەلام وردبوونەوھى توپۇنەرانە لىيان لەوانەيە و تا ئاستىكى زۆرىش وايە دىاردەى دىكەى كۆلتورىيان بۇ دەرخەن و بمانگەيەننە ئەنجامگەلىك كە پىشتر لىمان دىار و بۇمان پوون نەبوون. پېۋەندى ئەدەب بە كۆلتور و شوپن و پىگەى ھەر يەكەيان لەوھەكەى تىراندە زۆرى لەسەر و تراوھ و نووسراوھ، بەلام جۆرى چوونە نپو يەكترىيان تا ئاستىك لە ھەموومان دىار نىيە و وا دەخووزى زىتر بەو دىالىكتىكىيەتەى نپوانىاندا شۆرپىنەوھ، تا كۆلئىنكارىانە ھەندى چىن و ئاستى مپوويىيان لە يەكتر جىابكەينەوھ و بىناخەينە نپو پېۋەندى تازەترەوھ.

ھەلبەتە ئەوھ پوونە كە كۆلتور لە پىگەى يەكەمىدا سىستەمىكە بۇ ژيان و مرقۇف بە ھۆيەوھ (مانا) بۇ ھەرچى لايەن ھەيە لە ژيانى خۆى دەدۆزىتەوھ و لە ئەنجامدا شىۋازىك



گاستون باشلار

دەسەلمىن، بە مانايەى بوونى ھەر يەكەمان بەستراوھى چالاككەكانى خۆمانە، ھەرەك ھىگل لە «دياردەناسى پۇج» (۴) دا دەلىن، ئەوھى لە ژيانى خۇيدا بىكەر بىن، ئەوھى زەمەن خولقۇنە و بوونى چالاكانە دەبزوئى، ئەوھى بەركار بىن ئەوھى بوونىكى پاسىف و دەرەوھى كاتى ھەيە. بوون لەنىو كاتدا شتىكە و لە دەرەوھى كاتىش شتىكى ترە، ئەوھى لەنىو كاتە بەرھەمھىنى مانايە كە لای ئىمە كولتورە، ئەوھى لە دەرەوھى كاتە بەرھەمھىنى بىمانايە و لە نىشتووھەكانى كولتورە.

ئەى كە كولتور نوینەرايەتى زەمەن بىكات و ئەو پەھەندەمان لە بوونى خۆماندا بۇ دياركات، چى لەبەرانبەرىدا نوینەرايەتى (شوین) دەكات؟ ئەوھى شوینمان بۇ دەكاتە پەھەند (شارستانیەت)ە، واتە بوونە ماتریالیەكەيە و لە ئەنجامى دانانى كارىگەرى ھۆش و عەقلى مرؤف لە زەمەندا بەرھەم ھاتوو، وەردەگەپتە سەر بوونە شەككەكەى خۇى و لە شارسازى و ماتریالسازیدا بەرجەستە و فورمۆلە دەبىن. شوین باكراوندى زەمەنە، بە مانايەكى

## كولتور

بە تىگەيشتنە تازە و ھەرە نوینەكەى، كولتور نوینەرايەتى پەھەندى زەمەن دەكات و مرؤف بە تاك و لەنىو كۆمەلگەكانى خۇياندا ھەر يەكە زەمەنى خۇى دەخولقۇنەت و تىيدا ھەلدەسورپىت و بە جموجولەكانى خۇى مانا دەداتە ئەو زەمەنە و ھەيە ھىوای زوو تىپەپىنى دەخوازىت و ھەشە نايەوئى بەسەرىچىت و لىى تىپەپى.

ئەوھى ئىمەين زەمەن دەبىرەن نەك زەمەن بىن و ئىمە بىرپى، چون زەمەن خولقاو و داھىنراوى خۆمانە و بە چالاككەكانى مرؤف و ئاستى كار و كرددەوھەكانىيەوھە بەندە. ئەوھى چالاكانە پىئوھەندى خۇى لەگەل خۇى و ئەوانى تر و دنيا دياردەكات و ھەلدەسورپىن، ئەوھى ھۆشيارە بە زەمەن و سات و دەمەكانى بە چىژ و ھەزەوھ دەگوزەرىنەت، ئەوھى چاوپروانى ئەو ساتانە دەكا بۇى بىنە پىش و وای بۇ ھەلگەوئى بەھۆيانەوھە بىزوئى، ئەوھى زەمەنى لىن بەسەر ناچىت و لە نىو خۇيدا، خۇى دەخواتەوھە و لە بازنەى دەورى خۇى تىى ناپەرىنەى.

گاستون باشلار لە كتیبى (جەدەلىيەتى زەمەن)دا لەسەر زارى مىنكۆفسكى دەلىن: ئەگەر ھاتوو زەمەنى من لە زەمەنى جىھان خىراتر بوو، ئەوھى ھەستى پىناكەيت و لەنىويدا چالاكانە سەرقالى لى تىپەپىنى ئەوئىت و دەكەوئىتە خۇشى و پىكەنەن، بەلام ئەگەر ھاتوو زەمەنى جىھان لە زەمەنى تۆ خىراتر بوو، ئەوھى ساتىك لات دەبىتە يەكەيەكى درىژتر و وا ھەست دەكەيت تاھەتايە بەسەر ناچىت (۳). ئەم شىكردنەوھەيە بۇ زەمەن (مانا) لە چالاككەكانى مرؤف وەردەگىت و بايەخى چالاكى لە ژيانى ئەودا

## ئەدەب

دەبىي لە سەرھتا ئۇوھ بلىيىن كە ھەر كەسىك لەولۇوھ ھەستى ناتوانى خەيال و بينين و خەونەكانى خۇي لە چوارچىوھەكى فانتازىدا بخاتە پوو، يان بينوسىتتەوھ، ئۇوانەى دەچنە بواری كاری ئەدەبى، يان دەبن بە بەرھەمەينى مانا لە تىكستى جوداجودای ئەدەبىدا، خەسلەتى چىنىنى دىئای ناوھوھ و دەرھوھى خۇيان لەوانى دىكە زياتر لى وەدەرکەوتووه و پىيان گرنگ بووه ئۇوھى ھەستى پى دەكەن و لە شعوردانىندا چالاكە خەيالیزەى بکەن و لە چوارچىوھى كاریكى ئەدەبىدا بگاتە ساتەوختەكانى جوانى. ئەدەب برىتییە لە ئىستىتیکای خەيال و ھەموو خەيالیکىش توانایى گەشتى بە دۇخى ئىستىتیکى خۇي نىیە، لە جوانناسى ئەدەبىدا چىژ و شادى دەبن بە ئەجمامى بابەتەكان و ھەر كاریكى ئەدەبى ئەگەر نەيتوانى چىژ لە جوگرافىای خودى نووسەر، يان داھىنەرەكەى تىپەرىنى و بىگەپەنئتە ئەوانى دى، ئۇوھ پىي ناگوترى داھىنان و نەشگەىشتووه تە ئاستە ئىستىتیکىيەكان، چون بەسەر پانتاییەكى فراوانتردا چىژى نەبەخشىووتەوھ.

كارل گوستاف يونگ لەم بارەپەوھ دەلئیت: پالنهري داھىنان كە بالاترين مانای خۇي لە ھونەر و ئەدەبدا دەبىنئتەوھ ناچىتە ژىر پكىفى لوجىكەوھ، چون لە قولایى ناگاواھ رىشەى داكوتاوھ، ھەر تىگەىشتنىكمان بوى لىل نیشان دەدا، ئۇوھى ھەپە تەنیا لە دەرکەوتنە جوداكانىدا دەرەكەوئى ھەرگىز بەتەواى ناکرى پوون دەرکەوئى (۵).

ئەدەب لەسەرىك وینە كىشانەوھى دىئایە بەو قۆرمەى لە خودى دەقنوسەكە قۆرمۆلە بووه، لە سەرىكى دىكەش وینە كىشانەوھى دىئایە

پوونتر كولتور وینە بەرھەماتووهكانى تاك و كۆمەلگەن لەسەر زەمىنە و باكگراوندى شوپندا. كەواتە كەى ھەردوو پەھەند لەنئو پەك و لەگەل پەك و لەبۆ پەك لەكاردا دەبن؟، ھەلبەتە ئۇوھ كاتەى تاك ھوشيار پى بە بوونى چالاكى خۇي و توانایى ئۇوھى ھەبى لەسەر شوپن سىستم بۆ ژيانى خۇي و ئۇوانى تر دابمەزىنى و دواتر ئەم سىستمە پى بە پى سەرمایەگوزارى دەكات و تا واى لىدى لە چوارچىوھى كولتوردا دەبىتە سەرمایەپەكى سىمپۆلىكى، ئەوجا ئەم سەرمایەپە لە ھەرچى كایە و بىافى ژيان ھەپە نوپنەراپەتى دەكات و ئەدەبىش پەككە لەو كایانەى لەنئو ھەر كولتورىكدا شوپن و پىگەى خۇي ھەپە، بەلام بەھىزى و بىھىزىپەكەى، يان جوانى و ناجوانىپەكەى بە بەھىزى و ساز و لەبارى كولتورەكەپەوھ پەپوھستە.

ھەر كەسىك تا دەبىتە ھەلگىرى شوناسىكى تاپەت بە خۇي لەسەر ئەم زەمىنە ھەولى ئۇوھ دەدات بە خۇگونجانن لەگەل دەوروبەر ستايلكى تاپەت بە خۇي ھەبى و ئەم ستايلە دواتر لە كەردەگەلى خۇگونجان و سازاندا لەچوارچىوھەكى فراوانتر دەئاخىرى، تا واى لىدى دەبىتە شىواى ژيانى كۆمەلگە، يان نەتەوھ، يان ھەر نازناوئىك بۆ ھەر گروپ و تاقمىكى مړوى، كەواتە ئۇوھ تاكەكانن ھەم شىواى ژيان بۆ خۇيان دەدۆزنەوھ و لەگەلى پادىن و ھەم لە پىككەوتنى دەستەجەمەيدا شىواى بۆ كۆمەلگەكانىان دەخولقینن، ئەم شىواى گشتىپە گىانى ھەر ھەموویانى ھەلگرتووه و شعور و خەيالى گشتى لە كولتوردا وینە دەكیشى.

وېك هه مان ده قنوس ده يه وځ، له و سه ريشه وه وښه كيشانه وه ي دنيا يه وېك له و هه ستي پښ كړدوه و دواتر ده شيه وځ له و هه ستي به سر ته واوي دنيا دا بيه شيته وه . له دې به مانا ئيستيتيكيه تازه كې به خشي ني مانا يه به و دنيا يه ي ده قنوس ي تيدا ده ژي، به لام له فؤرمي كدا كه هېچ كه س جگه له و، توانايي له وې نييه ليوه ي نزيك كه وځ، يان وېك له و تپي بگات . ده قنوسينه وه ي بينيني كې، يان هه ست و شعوري كې هه رگيز لاي خودي نووسه ره كه شي وېك خوي له دوو جاردا دوو باره نابيته وه، يان باشتر وايه بلين خودي له و هه رگيز ناتواني شعوري خوي له دوو زه مني جياوازا وېك يه كتر بنووسيته وه له گه ر له و هه سته، يان شعوره ده رباره ي هه مان باب ته ي ش بن .

له و بينينه ديارده ناسييه (فينومينولوژي) يه فيري له و هه مان ده كات كه ده ق، هه رچي بڼ (شيعر، پومان، چيرپوك، ...) خولقاوي كه سي كه چووه ته دؤخي خوديتييه كي له و تووه قه تاوقه ت ناكري به له و مر و فه رمان به كه سي نووسه ر، يان ده قنوس بنووسر يته وه . له و باره دا له دې زمانه يكه ته نيا كه سي نووسه ر ده يزاني، به لام كه ده بيته نووسين و ده چي ته به ر ديد ي له واني تر هه ر كه سه به و جوړه تپي ده گا كه به سه ريدا گوزر ده كات، له و هه پي ده گوتري (به ره مه پنه انه وه ي مانا له هه ر خوښنده وه يه كي تر دا) (٦)، كه واته له دې به ره مه يكي تاكوني (ئينديفيچوال) يه، له گه رچي په يوه ستي گه شي هزي ي كه سي كه له ژينگه و شويني كي ديار ي كرا ودا، به لام له و، له و كه سه يه كه و تووه ته كار ليكي كي ئورگان يكي له گه ل شوين و هه ر دوو كي ان كاري گه ري خوي ان له سه ر له و يه

تريان داناوه .

هه موو شتيك، يان باشتر وايه بلين هه ر باب ته يك له هه ر بيا فتيكي جيا دا له دې خوي هه يه، زانست و فه لسه فه و هونه ر، هه ر يه كه يان به ده ر نين له له دې تاييه ت به خوي ان، بڼ بووني له دې و نووسيني له دې بيان هه خيال و بيري كړنه وه ناچنه دؤخي به يه كه وه لكاني ته واوه وه و به ره مه كه شي ان باشلا ر و ته ني (٧) له و تاموچي ژه ي نابڼ كه مرؤف له هه ر داهي ترا و ي كدا ده بڼ هه ستي پښ بگات، بوي ه له و ي گرنگه له و هه يه له و هه حالي بين كه له دې به ژيان هه په يوه سته و جواني و چي ژه كه ي به يه كه وه به ستر او نه ته وه و هه ر تي كست، يان كاري كي له دې چي ژ به ره م نه هيني، ناكري بگاته دؤخي ئيستيتيكي و لووتكه ي جواني، چ له هزي نووسه ره كه يدا، چ له خوښنده وه ي، يان بينيني له واني تر دا .

### ده ر كه وني له دې له قوناغه نديي زه مه نيي

#### كولتور ودا (٨)

لاي خوم پيم وايه و له وانه يه تا ئاستيكي زور له و پيوابوونه م زانستيش بڼ كه هزي مرؤف و شك لگرتني له كولتور ودا له سڼ زه مني جيا دا به دواي يه كتر دا هاتوون، هه ر يه كه له و زه مه نانه له و هه ي تری وه لاوه نه ناوه و له خوي دانه بريوه و به ته واوي لي ي جيا نه بووه ته وه، به قه د له و هه ي به يه كدا چوونه ته نيو يه ك، به لام سيما و پوخساري هه ر قوناغه زه مه نييه به ئاشكرا ده ناسر يته وه و ده توانين له و هه ي پيش و پاشه خوي ان جيا يان بكه ينه وه، له و قوناغه ندييه دا هه ميشه رايه له ي پيوه ندي له مرؤفه وه به ره و سڼ بووني دي كه چوونه و هه ر يه كه يان به شيوه يه ك نه خشاوه، به لام



لههر زهمنه دا پيونهنديه كان پهيوهست بوون به گهشه هزى و هر ئه م گهشه هيش بووه دهر كه و ته كولتورى و نه ده بيبه كانى له قورمى جودا جودا ناخنيوه:

• قوناغى يه كه م: پيونه ندى مرؤف به دنيا، يان جيهانه وه، له مه ياندا پرسىارى (ئهم جيهانه چى بؤ من پييه و من چيم بؤ ئه و پييه) ديتته ئارا. هه لبه ته مرؤفى ئه و زهمنه ته دنيا ئه وه نده ي له باردا بووه وه لامى به شى يه كه مى ئه و پرسىاره بداته وه و له م پيونه ندى به دا ته دنيا و ته دنيا به شى خوى له دنيا بچنيته وه، بئ ئه وه ي توانايى ئه وه له خوى فراهه م بكات تا بزانيته ئه ي ئه و چى پييه بؤ جيهان.

ليره دا مرؤف ده كه ويته سه رساميه كه ئه و تووه و له ترس و دلله راوكييه كه ئه و توو ده بياته سه ر ناتوانى لييان دهر يازى بئ به وه نه بئ خوى ته سلیمی هيز و ياسا سروشتيه كان بكات و له خيال و ورپنه كانى خويه وه مانا بداته ئه و هيزانه ي ئه و پيى وابووه خولقيته رى ئه و و هه لسورپنه رى ئه م جيهانه ن. له م خه يال فرپنه دا ميتولوزيا به هه موو توانايى خويه وه چالاك ده بيت و هزر له و ئاسته سه ره تاييه ي ده بيته هاورپيى سروشت و ياساكانى و بؤ ئه وه ي له پووبه پووبوونه وه ي ياساكانى زيانمەند نه بئ، ئيدى به ناچارى خوى ته سلیمی ئيراده ي سروشت ده كات و بيخه م ليى ده حه سيته وه .

زهمنى ئه م جوره پيونه ندى به زور بازنه بيه انه له جووله دا بووه و له كوئى ده ستى پئ كرديئ هر له ويش كوتايى پئ هاتووه . به و مانايه ي زهمنى ئه فسانه يى هه روه ك داريووشى شايمان له كتىبيكى خويدا به ناوى (بته زه ينييه كان و بيرگه نه زه ليه هه كان) (9) قسه و باسى له باره وه كر دووه، ده مانخاته مؤله تى ميژوو و

هه لمانده داته دهر وه ي زهمنه وه، چون ئه وه نده چالاك نه بووين توانايى ئه وه مان هه بئ زهمن به چالاكى و بزوزى خومان به ره م بينين و به جووله كانى خومانى بيه ستينه وه .

له م جوره زهمنه بازنه بيه، ئه م كولتوره ديتته ئارا كه پرپه تى له به باله هه لدانى سروشت و هه موو ئه و خودا وه ندانه ي له زهينى ئه ودا هيزمهندى پشته وه ي ديارده كانى ئه م سروشته ن. بيگومان كولتور له پيونه ندى مرؤف به دنيا وه هاتووه ته ئارا وه، به لام ده بئ ئه وه مان لا راسته قينه بئ كه ئه وه مرؤفه مانا ده داته زهمنى هه لسورپانى كولتور و سه ره نجام زهمنى به مانا وجوديه كه ي ليى ديتته ئارا، بويه به و پيوره بئ زهمنى وجودى له كولتورى ئيمه دا له پشته وه ي زهمنى گهردوونى، يان فيزيكى شاردراره وه و چون مرؤف هيش له ده سته پاچه يى و كالبيريى خويه وه نه يتوانيوه زهمنى وجوديى كه له هوش و زهينه وه مانا وه رده گرئ، بسه پيئيته سه ر زهمنى فيزيكى، هر بويه بووه ته بنده ي سروشت و نادياره كانى پشته وه ي ئه م سروشته . ئا ئه مه يه بنه رته ي كي شه كه مان له كولتوردا و هر به م گرنيانه شه وه له گه ل زهمنى فيزيكى پويشتووين و هه روه ك كارل گوستاف يونگ ده ليى له ناناگاي ده سته جه معي ماندا تا ئيستا كاريگه رى ئه م جوره پيونه ندى به پاسي فه مان له گه ل سروشت پيوه دياره و هر يه كه له ديارده كانمان له رابوردوويه كى دوردا ئاركي تا پييكى (10) ميژوويى بؤ تو مار كر دووين .

له م جوره پيونه ندى به دا كولتور جه وه ر و روخساريكى ميتولوزيانه ي ده بيت و پرپى ده بئ له و دابونه ريتانه ي كه له سه رسامى و ناتيكه يشتمان له ديارده سروشتى و ميتاكانى هاتوونه ته

ئاراۋە، بۆيەش كۆي ئەم دابانە سەرەنجام لە  
سىستېمىكى، يان بەھاگەلىكى فەرھەنگىدا خۆيان  
دادەپېژن و دەبن بەو چوارچىۋە ستاندارىزەكراۋەي  
ئىدى ھەمىشە بەرھەممان ھېناۋەتەۋە و ئەۋىش  
كەسايەتى كۆلتورى و نەرىتىيى ئىمەي لەسەر  
سوپەرئىگۈزكانى خۆي دروست كردوۋە .

+ ئەدەبى ئەم زەمەنە: ئەدەب لەم زەمەنە  
بازنەبىيەماندا، ئەدەبىكى ئەفسانەيى بوۋە و توانايى  
و تۆكەمەيى تېكىستەكانى پەنگدەرەۋەي توانايى و  
تىنى كۆلتورەكە بوۋە لەو زەمەندا، تەنانەت لە  
زەمەنى ئىستاشماندا ئەفسانە و تېكىست و كارە  
بەجىماۋە ھونەرىيەكانىشيان نىشانەي بەھىزى و  
بېھىزىيى مەرۇف و كۆمەلگەكانى ئەو زەمەن بوون،  
ۋاتە ئەفسانە و ھزرە مېتۆلۆجىيەكان لە دەقە  
نوسراۋە فۆلكلورىيەكانىندا زۆر جارى ۋا بوۋە  
خۆيان لە كارى ھونەرى بالادا ناخنىۋە و بوۋنەتە  
پاشماۋەي شارستانىي ئەو گەلە مەرۇفەي ئەۋسا  
لەگەل دىيادا بەو شىۋەيە لە پىۋەندىدا بوون .

ئەۋەتا ئاركىۋىلۇجىيا تا ئەو ئاستەي ئەمپرۇ  
پېيگەيشتۋە ئاستە جودا جوداكانى ھزى  
گەلەمەرۇفەكانمان بۇ دەخاتە پوو و لەو بەستىنەدا  
شارستانىيەتەكان خۆيان دەدوین، بە سۆمەرى و  
فیرەۋنى و چىنى و گرىكى و..... تاد يەۋە .  
ئەگەر ئەفسانە لەسەرەتاي بېرکردنەۋەي  
مەرۇف سەرى ھەلداۋە، ئەۋە بەردەۋامىش لەگەل  
مەرۇف و بېرکردنەۋەكانىدا بوۋە، ھەر ئەمەشە  
ھۆي ئەۋەي ئەفسانە خزاۋەتە ناو زۆرىيە  
بەرھەمە بېرکردنەۋەبىيەكان، تەنانەت بەرھەمە  
دەسكردەكانى مەرۇف، يەكېك لە بەرھەمە گرنگ  
و بەرچاۋەكانى مەرۇف، داھىنانى زمانە، ۋاتە  
قسەكردن كە دەكرى بە يەكەمىن داھىنان و  
شۆپش و خۆجياكردنەۋەي مەرۇفى بزانىن لە  
زىندەۋەرەكانى دى(۱۱).

لەۋانەيە و پىك ۋايشە كە ئەدەبى مېتۆلۇجى  
لە چىپرۇكە مېتۆلۇجىيەكان، تەنانەت ھەموو  
ئەو چىپرۇكانەي دواتر لە فۆرمى پىرۇزدا  
پەرىۋنەتەۋە نىۋ تىكىستە ئايىنىيەكان، چ ئەو  
ئايىنانەي ئاسمانى بوون، يان ئەۋانەش كە  
ھەر لەسەر زەمىنەۋە بۇ مېتافىزىك بەرز  
بوۋنەتەۋە . بىگومان چىپرۇكە ئايىنىيەكان لە  
ھەر دەق و كۆدەقېكى پىرۇزدا ئەۋەندە زارە و زار  
ۋ دەماۋدەمى كردوۋە زۆر جار چوۋنەتە قالىي  
ھونەرىشەۋە و لە ماترىالىي جىياجىادا خۆيان  
نواندوۋە، چ پەيكەر بوۋىن، يان شوپىنگەيەك بۇ  
پەرىستن و سرۋوتى جىياجىاي دى .

• قۇناغى دوۋەم: پىۋەندى مەرۇف بە ئەۋانى  
دىكەي جىا لە خۆيەۋە، لەم جۆرەي پىۋەندىدا  
مەرۇف ھەۋلى ئەۋەي داۋە چى دى لەخۆيدا  
نەچەقى و ھەر لە تەنبايىدا نەبىياتە سەر، چون  
تەنبايى نەك ھەر بارى دەروۋنى دەشلەزىنى  
بەلكوو مەترسىيەكانىش لە دەروۋبەرى خۆي  
تا دى لەسەر زىاد دەكات، بۆيە ناچار بۇ  
خۆپارىزى و خۇ پى ئەلدانەۋە، بىرى لە  
ستراتىجىكى تر كردوۋەتەۋە كە لەۋانەيە بەپىي  
تىۋرى ھەلېژاردنى سرۋشتىش، ۋاتە بە پىي  
داریۋىنىزمى سايكۆكۆمەلایەتى پىۋىستى بەۋە  
بوۋىن ئىدى چى دى ناتوانى بەردەۋام زىندوۋ  
بى ئەگەر نەچىتە نىۋ ئەۋانى دىكە و ھىزىيان  
لى قەرز نەكات و لەبەرانبەرىشدا ھىزۋىپىرادەي  
خۆيان تەسلىم نەكات. ئەم شكلىگرتنە لە  
گەشەي دەروۋنكۆمەلایەتى و دەروۋنسرۋشتىدا  
دەبىياتە قۇناغىك كە ناومان ناۋە (ھەمەكى)،  
يان (كۆلىكتىڧىتى)، ۋاتە خېۋنەۋە لە فۆرمى  
گەلەمەرۇف و مېرگەلى (۱۲) ئەۋتۇدا كە ھەلگىرى  
كۆلتورپىك دەبن ھەموو بە ھەموو دەجوۋلپىن  
ۋ لە بەرانبەر خۇدى گشتىدا پەرە بە مانەۋەي

خۆيان دەدەن .

ئەم شىۋە پىئوھىندىيە كولتورى كۆلىكتىڧىتىمان بۇ دىننىتە بەرھەم كە ھەنگاۋىك لە كولتورى مېتۆلۆجى لەپىشتەرە و زياتر پەيوھىستىيە بە دنيا لەلايەك و ئەوانى دىكەى مرۆڧ لەلايەكەى تر پىئوھ ديارە .

ئەدەبى ئەم سەردەم و قۇناغە لەنىو ئاپۇردەدا مانا دەداتە كارەكتەرەكانى خۇى، كىشەى ئەدەبى ئەم زەمەنە كىشەى گشتىن و زۆر كەم و ابووھ دەرىپى دۇخىكى تاكۆنى ئىندىڧىجوال بووبىن، لە ناخى تىكستە شىعەرى و چىرپۆك و داستانەكان، تەنانەت گىرپانەوھ جوداكاندا كىشەگەلى عىشق و قوربانى و نىشتمانچىتى و خاكپەرەرى و شتى دى سىمبۆلىزە بوون و مانايان دراوھتى . لەم قۇناغەدا پۇمانسىزىمى كولتورى بووھتە پالئەرى پۇمانسىزىمى ئەدەبى و تا ئىستاش لە كولتورى جىاجىادا ئەدەبى ھەردو قۇناغى يەكەم و دووھ تىكھەلكىشى يەكتەر بوون، يان ئەوھتا بەردەوام لە فۇرمى شىعەر و پۇمان و ژانىرى جىاجىاي دىكەى ئەدەبى و ھونەرىدا بەرھەم دىنەوھ .

لە قۇناغى پىئوھىندى ھەموو بە ھەمووانەوھ، ناسىوناللىزم و مۇدىرنىزم و نىشتىمان و دەولەتسازى دىتە ئاراوھ و ھىگلىانە ھەموو لەيەكتەر جوداكان خۇيان لە قەوارەى يەكگرتوو دەئاخن و بە مانا سىياسىيەكەى لە دەولەتى سىياسى و نەتەوھىيدا فۇرمۇلە دەبن . كاتى كە كولتور ماناى سەربەخۇيى خۇى و ھىزى خۇى لە قەوارەى ناسىوناللىستى نىشتىمانىدا دەبىننىتەوھ، بە ماناىيە كە پۇمانسىزىمى كولتورى لەگەل پۇمانسىزىمى سىياسى و نەتەوھىيدا يەكگرتوو سەرەنجام ئەدەب و ھونەرىش ھەر بەو ئاراستەيە ستاىلى خۇيان دەگۆرپن . ئەدەبى ئەم قۇناغە لە مولكاپەتىيە نەتەوھ و كۆمەلگە دەرنانچىت

و كەم و ابووھ ژانرەكانى دەرىپى وجودىيانەى خودە سەربەخۇكانى تاكەكان بن، ئەگەرچى پۇمان ھەيە كىشەى سايكۆلۆجى و خودى كەس وەك دۇخىكى بوونگەرايى دەخاتە پوو، وەك پۇمانى (تاوان و سزا) دۇستۆيڧسكى و (دايك) مەكسىم گۆركى، بەلام ئەم دووھ و زۆرى دىكەى ھاوشىئوھ چ لە ئەدەبى پووسى، چ لە ئەدەبى ئەوروپى و ئەمريكى، پۇمانى كۆمەلايەتى و سىياسىن و دەرىپى دۇخە كۆلىكتىڧىتىيە گشتىيەكەن و ئەوھندەى ناسۆرى كۆمەلگە و سىستەمە بەھاكانى دەخەنە پوو ئەوھندە ناسۆرى تاك و دۇخە خودىيەكەى وەك بوونىك كە دەيەوئ خۇى بى ناخەنە بەرھەست و جەست .

● قۇناغى سىيەم: پىئوھىندى مرۆڧ بە خودى خۇيەوھ، ئەم پىئوھىندى زۆر وجودىيانەيە و دابەزىن و ھاتنە خوارەوھى مرۆڧە لە نادىار و ئەودىوھەكان، بۇ ئەوھى ئىدى خۇى بكاتە بابەت و لەنىو خۇيەوھ بۇ ھەرچى نەپنى ئەم دنيا و گەردوونە ھەيە بگەرپىت، بۇ ئەوھى دەرىپى دۇخى (خۇبوون) بى و ئەوھى لە ناخى خۇى وەك قەوارەيەكى ئىندىڧىجوال ھەيە وەرگىرپىتە سەر زمانى (من) ھۆشمەندەكان . ئەم (من) انە ھەمىشە لە پىئوھىندىدان لەگەل (خود) ەكانى خۇيان و پىيان وايە خۇيان نرىكتىرىن و واقىيەتلىرىن بابەتلىكن كە بىن بەو ئەنتۆلۆجىايەى دەكرى لى بگۆلرپىتەوھ .

كولتورى ئەم قۇناغە مرۆڧ وەك تاكىكى خاوەن ئىرادە و ئازاد دەكاتە مەبەست و ھەريەكە لەم كەسانەش كە ھەلگىرى كەسايەتى تايىبەت بە خۇيانن سەرەتا پىيان وايە تا خۇيان نەناسن و لە خۇيان وەك بوونەوھرى عاقل و ھۆشيار تىنەگەن و لە ھەموو پووھ بايۆلۆجى و سايكۆلۆجى و فىزىكى و كىمىكى و فسىۆلۆجى و پۇحانى.... و شتى ترىش سەبارەت بە خۇيان





خاك و نيشتمانەكانيان .

ئەوھى لە ئەدەبىي ئەم زەمەنە، جا چ لە پۇمان، يان شيعر، يان ھەر دەق و كارىكى تر زياتر ديارە، نارۇمانسىبوونى پۇجى دەق و ھۆننەوھىيەتى و ئەوھى تىايەتى زياتر وھنزيككەوتنى ئەدەب و ھونەرە لەو لۇژىكەى كە جۇرپىك لە وشكەلانى داىگرتووھ و ھەر لەوانەشە ئەم خالە بىئ ناوھ ناوھ بۇ ھەسانەوھى مېشكى خۇمان بۇ ئەدەبىي كلاسىك، ھەرۈھە زەمەنى پۇمانسىزىمان دەگىرپىتەوھ .

ئەم گەپانەوھىيە لە دەروونشيكارى ئەدەبىيدا بە (گەپانەوھ - نكوص) دەخوئىرپىتەوھ، كە خۇ زاخاوكردنەوھىيە بە تۇستالىجيا، چون پىمان وايە ئەدەبىي ئەم زەمەنە ھەر بەرەو خۇمان قولمان دەكاتەوھ .

بەلام پاستىيەكەى چوونەوھ نپوھ خود ماناى دابراپ لەوانى دىكە و لە دنيا ناگەيەنى و ئەگەر ھەشبن لە ئەدىب و ھونەركاران وھەى لىن حالى بووبن ئەوھ جۇرپىكە لە بىننىكى نارسىسيانە، لەبەر ئەوھى خۇبوون لووتكەى ئەوھى دىكە بوون و دنيابوونى تىدا دەخوئىرپىتەوھ و ئەوجى مۇقۇبوون لەو تەرزە ئەدەب و ھونەرەدا دەبىنرى و لەو جۇرە ئەدەبەدا مۇقۇف خاوەنى نەك ھەر خۇى، بەلكوو دنيا و ئەوانى دىكەشە چون لەوھە حالىيە كە بىئ ئەوان نەك ھەر تواناىي ژيانى زەحمەتە، بەلكوو بابەتەكانىشى ناوى داھىتانى مۇقۇفانەيان لىن نانرى .

ئەدەبىي ئەم زەمەنە لەسەر بىنەماى جياوازى دەنوسرىتەوھ و ژانرەكانى تىرىش ھەرۈھە، ئەم پەرەدانە بە جياوازى جۇرپىكە لە بەرھەمى ھەتمىيەتپىك كە مېژوو پىي گەشتووھ، ئەگەر ئەم ھەتمىيەتە ھىگلىانەش نەبى، داينامىكىيەتپىكى سۇسىۇكولتورىيىانەيە و ئەدەب تىيدا ئەوھندەى

دەمانباتەوھ نپوھ خۇمان ئەوھندە كلاسىكىيانە نامانباتەوھ دۇخە بەسەرچووھكان . كارەكتەر لە دەقى ئەدەبىي ئەم قۇناغەدا بە كىشە و خەيالە وجودىيەكانەوھ سەرقالە و بوونى مۇقۇفى بەلاوھ گىرنگە كە پاستىيەكەى تا ئەمۇرۇ ھىچ چوارچىوھىيەكى مەعرفى ئەم خودەى بە تەواوى نەدۇزىوھتەوھ .

كارەكتەرى ئەم دۇخە خۇى لەنپو كۇمەل و گشتدا دەپارىزى، نەك كۇمەلگە لە خۇيدا .

### ئەدەبىي ئىمە لە كويى ئەم قۇناغانەيە

كە ماركس دەىگوت ئاسىيايەكان تاپىى بەرھەمى ئابوررى تايبەت بە خۇيان ھەيە (شپوھ بەرھەمى ئاسىياى - نمط الانتاج الآسيوي)، تا ئاستىك لەوانەيە پاستى گوتبىت، كە ھىگلىش دەىگوت: ئاسىيايەكان ھەمىشە شۇرپ دەكەن بۇ ئەوھى تاكە كەسپىك ئازاد كەن (۱۴)، دىسانەوھ زۇر لە پاستىيەوھ نزيكە، ھەر بۇيە لەسەر ئەم بىنەمايە پىمان وايە لە ئەدەبىي كوردىدا ھەرسى قۇناغى پەرەسەندى ئەدەب دەبىننىەوھ، ئەو دەقانەى بەردەوام مېتۇلۇجىانە دەدوئىن و ئەوانەش ھەمىشە پۇمانسىيانە و كۇلپىكتىقىيانە و ئەوھش كە لە كىشە و خەيالە وجودىيەكان شكل دەگرى، بەلام پاستىيەكەى جۇرى سىيەم تا ئاستىكى زۇر ئەوھندە پوون نىيە، دەكرى ھەبن لە دەقنوسان بە شاعىر و پۇماننوس و چىرۇكنوس و ئەوانى ترەوھ پەبىردىنى خۇيان بۇ دنيا و خەيالى وجوديانە و پراگماتىانەى خۇيان دياردەناسىيانە وەرگىرپىتە سەر زەمىنى واقىع، بەلام لەوانەيە تەنبا لە ھەندىك ئامازەوھ ئەوھمان بۇ دەرکەوئى، مەگەر نا بە زەقى دەرکەوتنى ئەم دياردەيە ھەر لە ئاستى ئەگەرە و نەچووھتە ئاستى واقىع .

ئەدەبى كوردى ھەمىشە گىانى ھەمەكى و گشتىي لەسەر شوپن كە ژىنگە و خاكە لە دەقى جياجىادا چنپوھتەوھ، لە تىكستى كوردىدا خاك گرنگە، ئەوانى تر گرنگن، (من)، يان (خود) ە سەر بەخۆكان گرنگ نىن، يان نەبوونەتە بابەتى سەرەكى و تەون و گرىي ئەدەبىيان بۆ ھەلنەنراوھ، ئەمەش راستەوخۆ پەيوەستە نزمى ئاستى دەقنوسانى ئەدەبى، چون خۆناسى و خۆبوون كە دەبىتە بابەتى ئەدەبىي پىويستى بە نووسەرىكە توانايى كردنى پرسىارە وجودىيەكانى ھەبئ و لە ھەمان كاتىشدا توانايى خەياليزەكردنى ئەم پرس و كيشانەى فراھەم بئ.

كەواتە ئەدەبى كوردى ھەر لە ئاستى گەشەى تاك و كۆمەلگەكەى ماوھتەوھ و نەيتوانيوھ لە ھزرى سياسى و ئايىنى و كۆمەلایەتى نەتەوھ تىپپەپىنئ و راستىيەكەى ناتوانئ تىپپەپىنئ، چون ھەموو ئەم كايە و بوارانە بەستراوھى يەكترن و ھەر يەكەيان پەنگدەرەوھى ئەوانى ترە. لەوانەى ئەم مانەوھ و گىرپوونە پىوھندى بە گوتارى مانەوھى نەتەوھىيەمانەوھ ھەبئ، كە تا ئىستا ئەم دلەپراوكتى جوگرافى و وجودىيە و ھەك بوون و مانى گشتيانەى وجودى نەتەوھ بوارى ئەوھى نەدابىتە ئەدەب بچىتە ئەو قۇناغەى تىيدا ئىدى تاك كىشەى كۆمەلگە و نەتەوھى نەماوھ و كەوتووھتە دۆخى بەخۆوھ سەرقالبوون و كاركردن بۆ تاكگەرايى و دامەزاندنى پىز بۆ ئەو وجودەى كە تەنيا بە ئازادىيەكانى ئەو تەواوى ئازادى و ئازادبوونەكانى تر دەپىورئ. لەسەر ئەو ئاوازەى (ئازادى تاك سەرچاوھى ئازادى كۆيە، نەك ئازادى كۆ سەرچاوھى ھى كۆ بئ)، ئەمەش لە چ كاتىك؟ ھەلبەتە لەو كاتانەى ئىدى ھەردوو دۆخەكە لە ئازادى

داينامىكەيانە يەكتر بەرھەم دىننەوھ و پارىزەرى يەكتر دەبن.

سەرچاوھ و پەراويزەكان:

(۱) لەسەر داواى ئەدىب و پەرخنەگرى ئەدەبى كاك ئازاد عەبدولواھىد سەرنووسەرى گۆقارى پامان ئەم بابەتە بۆ فېستىقالى يەكەمى پامان، (۲۰۲۳) نووسراوھ.

(۲) محەمەد تەھا حوسىن: دوكتورا لە ھەروونزانى كەسايەتى - زانكۆى سەلاھەددين-كۆلئىزى ئاداب. نووسەر و تويزەر لە بوارى ھزرى سايكۆلۆجى.

(۳) غاستون باشلار (۱۹۹۲). جدلية الزمن، ت: خليل أحمد خليل، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر- بيروت، ط ۳، ص ۱۱۴.

(۴) الدكتور امام عبدالفتاح امام (۲۰۰۹)، ھىجل... ظاهراتيات الروح، التنوير للطباعة والنشر والتوزيع، ط ۳، بيروت، ص ۱۴۷.

(۵) كارل غوستاف يونغ (۲۰۱۴)، الروح في الانسان والفن والادب، ت: سلام خير بك، دار الحوار، ط ۱، ص ۱۱۹.

(۶) ئەم خوازەيەم لە كتيبي «مروّف بە داوى واتادا دەگەرئ» ى فيكتور فرانكل وەرگرتووه، لە چاپە عەرەبىيەكەى، كە دوكتور عەبدولعەزىز ئەلقەوسى وەرگىراوھتە سەر زمانى عەرەبى، (دار القلم)، چاپى يەكەمى لە سالى ۱۹۸۲ كردووه.

(۷) باشلار وتەنى: مەبەست لىي تىپروانىتيكى گاستون باشلارە بۆ بەيەكەوھ ھاورپىبوونى ئەدەب و زانست، يان ھەر كايەيەكى دىكە، ئەمەشى لە كتيبيكى خۆى بەناوى «ئاو و خەونەكان- الماء والاحلام... دراسة عن

الخيال والمادة» خستووه ته پرو، كه مهرکه زی دیراساتی وهدهدی عه ره بی، له ۲۰۰۷ چاپی یه که می کردووه و ئەدۆنیسی شاعیری گورهی عه ره ب له پیشه کی ئەم چاپه عه ره بییه قسهی له باره وه کردووه.

(۸) بیرۆکهی ئەم قوناغبه ندییهم له سێ جۆر پێوه ندییه کهی سایکۆلۆجیستی بوونگه رای ئەمریکی (پۆلۆ مای) وه رگرتووه که بۆ زهرووره تی دروستی دهروونی تاک و کهسایه تی زانیوه و به کاری هیناوه، به لام من لیره دا بردوومه ته لایه کی تر و پیم وایه هه ر له بنچینه دا ژیا نی مرقفیش دابه شی سه ر ئەم ۳ جۆره له پێوه ندی ده بی. پۆلۆ مه ی ئەم سێ جۆر پێوه ندییه ی له کتیبی (سۆراخکردن و پشکنینی بوون) ئاماژه پی کردووه.

(9) ROLLO MAY(2015).The Discovery of Being,W.W,NORTON COMPANY,NEW YORK.

(۱۰) داریوش شایگان (۱۳۹۲ - هجری شمسی). بت های ذهنی و خاطره های ازلی، چاپ هشتم، مؤسسه انتشارات امیر کبیر، تهران.

(۱۱) ئارکیتایپ: لای یۆنگ مانای نمونه ی یه که مه له میژووی خیبره و شاره زاییه کانی مرقف و وهک یه که م قورمی زانین له کۆنه ستی مرقفدا سه رده م دوا ی سه رده م ده گوازیته وه. (۱۲) د. مه ولوود ئیبراهیم هسه ن (۲۰۰۷). پیکهاته ی ئەفسانه ی کوردی... لیکۆلینه وه یه کی به اوردکاری شیکارییه له نیوان (ئه فسانه - ئایین - فه لسه فه - زانست) پهنج، چ، ۱، لا ۶۱. (۱۳) میرگه ل: داتا شراویکی خۆمه و له جیا تی میگه ل، یان نیرگه ل به کاری ده هینم، چون پیم وایه هه ریه که له نیرگه ل و میگه ل ته نیا

ده برینن له سه ر په گه زیک، به لام (می رگه ل) هه م نیوه ی (می ی تیدا یه و هه م (ر) که نیشانه یه بۆ نیر، بۆیه می ر هه ردوو په گه زه که له نیر و می ده خاته ئاپۆره وه.

(۱۴) خۆئا شکر اکردن: له ده روونناسی ئەرینیدا بابه تیکی گرنکه و تینیدا ئاماژه به وه ده کری ئه و که سه ی به و ئاسته بگات، ئه وه بوونی خۆی ناسیوه و توانایی ئه وه ی هه یه وه ک هه یه بۆ خۆی و ئەوانی تر و دنیا ده رکه و ی.

(۱۵) الدكتوره محمد ریاحی رشیده، (۲۰۱۲)، هیجل والشرق، ابن النديم للنشر والتوزيع ودار الروافد الثقافية - ناشرون - بیروت، ط ۱، ص ۲۵.

سه رنج:

ئەم نووسینه له فیستیقالی پامان، پۆژی ۲۰۲۳/۱۱/۳۰، له پانیلی ئه ده ب و سیاسه تی کولتووری، پیشکەش کرا.

(پامان)